

Beitrittserklärung FOWA für Industriepartner

Demande d'adhésion au FOWA pour les partenaires industriels

Das unterzeichnende **Industrie- bzw. Ingenieurunternehmen** wünscht dem Forschungsfonds Wasser der Schweizer Wasserversorgungsbranche beizutreten.

L'entreprise industrielle/d'ingénierie ci-dessous souhaite adhérer au Fonds de recherche pour l'eau FOWA de la Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux

Bezeichnung der Wasserversorgung:

Nom de l'entreprise industrielle/d'ingénierie:

Adresse:

Tel. / Tél.

Fax

E-Mail

Internet

Name des Direktors oder Verwalters der Unternehmung:

Nom du directeur ou du représentant de l'entreprise:

Beitrag gemäss Auflistung (Rückseite):

Contribution (voir verso):

Ort und Datum:

Lieu et date:

Unterschrift:

Signature:

FOWA Beiträge für Industriepartner:

Sponsorbeitrag:	Goldsponsor	3'000.- CHF
	Silbersponsor	1'500.- CHF
	Bronzesponsor	500.- CHF

Contributions pour les partenaires industriels

Sponsor (contribution):	sponsor "or"	3'000.- CHF
	sponsor "argent"	1'500.- CHF
	sponsor "bronze"	500.- CHF

Beitrittsbedingungen:

Das unterzeichnende Industrie- bzw. Ingenieurunternehmen erklärt sich bereit, dem FOWA für die Lancierungsphase von drei Jahren beizutreten. Danach verlängert sich die FOWA Beteiligung ohne vorgängige Kündigung um jeweils ein weiteres Jahr.

Conditions d'adhésion:

L'entreprise industrielle/d'ingénierie adhère au Fonds de recherche pour l'eau FOWA, pour la phase de démarrage de trois ans. En l'absence de résiliation explicite, l'affiliation est prolongée annuellement, sans préavis.

Die FOWA Mitglieder profitieren von folgenden Leistungen:

- Exklusiver Zugang zu den Forschungsergebnissen über eine passwortgeschützte Webplattform
- Kostenlose Teilnahme an Resultate-Workshops
- Prioritäre Behandlung von Forschungsgesuchen der Teilnehmer

Les membres du FOWA profitent des prestations suivantes:

- *Accès exclusif aux résultats des recherches par le biais d'une plateforme web protégée par mot de passe*
- *Participation gratuite à des workshops périodiques*
- *Traitement prioritaire des demandes de recherche des participants*